



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/
See herein

NA
Québec
NA

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Environmental Eval. Receiving Env.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-220492/A	Date 2022-01-13
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-22-0492	Amendment No. - N° modif. 009
File No. - N° de dossier QCL-1-44052 (058)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-058-18245	
Date of Original Request for Standing Offer	2021-11-29
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-21 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Parent, Alexandra	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl058
Telephone No. - N° de téléphone (418) 563-8334 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Solicitation No.
EE517-220492/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
EE517-220492

N° de la modif - Amd. No.
009
File No. - N° du dossier
QCL-1-44052

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCL058
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

AMENDMENT 009

Project Title

Environmental services – Environmental assessment and receiving environment

The purpose of the amendment 009 is to answer questions #30 and #31.

QUESTION

Question #30 :

In reference to sections 1.1.3 and 2.1.3 (Tables 1 and 2 of the mandatory technical criteria related to personnel):

Question: There is no mention here that the expertise considered for project managers must be projects completed in Canada, compared to the other criteria where it is mentioned to consider the information indicated in section 3.3 - Firm Projects. So, since we are talking about the general expertise of the resource presented, can a total of 15 years of experience, including 10 years as a project manager, include projects completed outside of Canada to adequately meet the number of years requested?

Answer: It is not mandatory that the resource's experience has been acquired in Canada for the accumulation of years of experience, but it must be related to the required services identified.

Question #31 :

In reference to subsection 4.3 of Appendix A (p. 55 of 63), it is stated that the qualified consulting firm agrees to "assume all the responsibilities normally assigned to the prime contractor under the Occupational Health and Safety Act and to act as a site supervisor, if applicable". However, in cases where the consulting firm is only acting as a consultant to the contractor selected to perform the work, please confirm that the contractor is taking on the responsibilities and duties of the prime contractor and not the consulting firm as defined in the Occupational Health and Safety Act.

Answer: The firm to be awarded the call up is responsible for ensuring the safety of its employees and subcontractors.

ALL OTHER TERMS REMAIN UNCHANGED